cloud Apresyan (En-Ru)

# **1.** [klavd] *n*

## 1. облако, туча

the sun hidden by clouds - солнце, закрытое облаками

cloud bar - гряда облаков, облачный вал

cloud break - разрыв /окно, просвет/ в облаках

cloud cover - облачный покров

cloud deck - облачный слой

# 2. облако, клубы (*дыма и т. п.*)

cloud of dust [steam] - облако /клуб/ пыли [пара]

smoke cloud - дымовое облако

cloud of electrons - физ. электронное облако

cloud attack - воен. газобаллонная атака

## 3. туча, масса, тьма

cloud of mosquitoes [arrows] - туча комаров [стрел]

cloud of flies - тьма мух

# 4. покров; завеса

under cloud of night - под покровом ночи

a cloud of witnesses - a) библ. облако свидетелей; б) множество очевидцев

# 5. что-л. омрачающее, бросающее тень

cloud of war - угроза /опасность/ войны

cloud on smb.'s happiness - облачко, омрачающее чьё-л. счастье

cloud of grief - облако грусти

cloud of suspicion - тень подозрения

cloud on smb.'s reputation - пятно на чьей-л. репутации

#### 6. pl возвыш. небо, небеса

to sail up into the clouds - взвиться /подняться/ в облака /в небеса/

- 7. свободно связанный шерстяной женский шарф
- 8. 1) помутнение или жилка (в камне)
- 2) спец. «облако» точек на диаграмме
- 9. спец. пятно

to blow a cloud - курить табак, пускать облако дыма

to have a cloud on one's brow - смотреть тучей

to have one's head in the clouds, to be in the clouds - витать в облаках

to drop from the clouds - a)  $\cong$  как /будто/ с неба свалился; б) свалилось как снег на голову

to be lost /to lose oneself/ in the clouds - запутаться (в аргументах и т. п.)

to cast a cloud - вызывать отчуждённость /холодок в отношениях/

to be under a cloud - a) быть под подозрением; быть в немилости, быть на плохом счету; б) быть в тяжёлом положении /в затруднении/

every cloud has a /its/ silver lining - и в плохом можно найти хорошее

# 2. [klavd] *v*

# 1. 1) покрывать облаками, тучами

the moon is clouded - луна закрыта облаками

# 2) покрываться облаками, тучами, заволакиваться ( $m \times m$ . cloud over, cloud up)

the sky clouded over- небо покрылось тучами

# 2. 1) омрачать

to cloud the spirits [happiness] - омрачить настроение [счастье]

#### 2) затемнять

a mist clouded our view - нам было плохо видно из-за тумана

his mind was clouded with suffering - страдание затмило его рассудок

#### 3) омрачаться

her eyes clouded - её глаза затуманились

his face clouded with anger - его лицо потемнело от гнева

- 3. запятнать (репутацию); очернить
- 4. оттенятьтёмными полосами или пятнами
- 5. хим. мутнеть

#### cloud

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

cloud [cloud clouds clouded clouding] noun, verb BrE [klaud] \*\* NAmE [klaud]

#### noun

# 1. countable, uncountable a grey or white mass made of very small drops of water, that floats in the sky

- The sun went behind a cloud.
- It was scorching and there wasn't a cloud in the sky.
- The plane was flying in cloud most of the way.

# see also †storm cloud, †thundercloud

2. countable a large mass of sth in the air, for example dust or smoke, or a number of insects flying all together

3. countable something that makes you feel sad or anxious

- Her father's illness cast a cloud over her wedding day.
- The only dark **cloud on the horizon** was that they might have to move house.
- He still has a cloud of suspicion hanging over him .

more at have your head in the clouds at head n

## Word Origin:

Old English clūd 'mass of rock or earth'; probably related to clot. Sense 1 dates from Middle English.

#### Thesaurus:

## cloud noun C. U

1

- The sun went behind a cloud.
- Thick cloud hung over the moor.

## fog · · mist · |written haze ·

in/through (a) cloud/fog/mist/haze

(a) thick/heavy/dense/grey/swirling cloud/fog/mist

be shrouded in cloud/fog/mist

2. C, U

• The car disappeared in a cloud of dust.

written plume · · haze ·

a cloud/plume/haze of sth

a cloud/plume/haze of smoke/dust/steam

in/through a cloud/haze

# Collocations:

## The weather

#### Good weather

be bathed in/bask in/be blessed with/enjoy bright/brilliant/glorious sunshine

the sun shines/warms sth/beats down (on sth)

the sunshine breaks/streams through sth

fluffy/wispy clouds drift across the sky

a gentle/light/stiff/cool/warm/sea breeze blows in/comes in off the sea

the snow crunches beneath/under sb's feet/boots

#### Bad weather

thick/dark/storm clouds form/gather/roll in/cover the sky/block out the sun

the sky darkens/turns black

a fine mist hangs in the air

a dense/heavy/thick fog rolls in

the rain falls/comes down (in buckets/sheets)/pours down

snow falls/comes down/covers sth

the wind blows/whistles/howls/picks up/whips through sth/sweeps across sth

strong/gale-force winds blow/gust (up to 80 mph)

a storm is approaching /is moving inland/hits/strikes/rages

thunder rolls/rumbles/sounds

(forked/sheet) lightning strikes/hits/flashes

a (blinding/snow) blizzard hits/strikes/blows/rages

a tornado touches down/hits/strikes/destroys sth/rips through sth

forecast/expect/predict rain/snow/a category-four hurricane

(NAmE) pour (down)/ (BrE) pour (down) with rain

get caught in/seek shelter from/escape the rain

be covered/shrouded in mist/a blanket of fog

be in for/brave/shelter from a/the storm

hear rolling/distant thunder

be battered/buffeted by strong winds

(BrE) be blowing a gale

battle against/brave the elements

The weather improves

the sun breaks through the clouds

the sky clears/brightens (up)/lightens (up)

the clouds part/clear

the rain stops/lets up/holds off

the wind dies down

the storm passes

the mist/fog lifts/clears

# Example Bank:

- Dark clouds were gathering in the west.
- Rain clouds were looming on the horizon.
- She could see the sun through the clouds.

- The cloud cover is quite dense today.
- The clouds broke a little, and the sun came out.
- The wind blew across the beach, forming clouds of sand.
- Thick cloud hung over the moor.
- · We were flying above the clouds.
- · White clouds scudded across the sky.
- · a great cloud of black smoke
- a layer of high cloud
- · a thick cloud of steam
- skies of broken cloud
- the mushroom cloud from a nuclear bomb
- · Above the mountains storm clouds were gathering.
- It was scorching and there wasn't a cloud in the sky.
- The sky turned dark as a great cloud of locusts blocked out the sun.
- They watched the car disappearing in a cloud of dust.

Idioms: 1 every cloud has a silver lining = 1 on cloud nine = 1 under a cloud

#### verb

- 1. transitive ~ sth if sth clouds your judgement, memory, etc, it makes it difficult for you to understand or remember sth clearly
  - Doubts were beginning to cloud my mind.
  - · His judgement was clouded by jealousy.
- 2. intransitive, transitive (formal) (of sb's face) to show sadness, fear, anger, etc; to make sb look sad, afraid, angry, etc
  - ~ (over) Her face clouded overwith anger.
  - ~ sth Suspicion clouded his face.
- 3. transitive ~ the issue to make sth you are discussing or considering less clear, especially by introducing subjects that are not connected with it
- **4.** intransitive ~ (over) (of the sky) to fill with clouds
  - It was beginning to cloud over.
- 5. transitive ~ sth to make sth less pleasant or enjoyable
  - · His last years were clouded by financial worries.
- 6. intransitive, transitive if glass, water, etc. clouds, or if sth clouds it, it becomes less transparent
  - ~ (with sth) Her eyes clouded with tears.
  - ~ sth Steam had clouded the mirror.

# Verb forms:

Yerb forms	
present simple	
I / you / we /they	cloud
	BrE /klacid/
	NAmE /klassd/
he / she /it	clouds
	BrE /klaodz/
	NAmE /klassds/
past simple, past participle	clouded
	BrE /klaodtd/
	NAmE /klasdid/
-ing form	clouding
	BrE /klaodin/
	NAME /klasdin/

# Word Origin:

Old English clūd 'mass of rock or earth'; probably related to \frac{1}{clot}. Sense 1 dates from Middle English.

# Example Bank:

- Cost factors should not be allowed to cloud the issue.
- Further clouding the picture is the question of racial discrimination.
- Her happiness was clouded by having to leave her daughter behind in Jamaica.
- · His last years were clouded by ill health.
- That day, the skies had clouded and it had become cool.
- The sky clouded over and it started to rain.

# cloud

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. cloud 1 S3 W3 /klaບd/ BrE \* AmE \* noun

[Language: Old English; Origin: clud 'rock, hill'; because some clouds look like rocks]



# 1. IN THE SKY [uncountable and countable] a white or grey mass in the sky that forms from very small drops of water

## heavy/thick/dense etc clouds

- Dark clouds floated across the moon.
- Heavy clouds had gathered over the summit of Mont Blanc.

# low/high cloud

- Visibility was bad due to low cloud. ⇒ †storm cloud, †thundercloud
- 2. IN THE AIR [countable] a mass of dust, smoke etc in the air, or a large number of insects flying together cloud of dust/smoke/gas etc
  - A cloud of steam rose into the air.
  - clouds of mosquitoes buzzing around us

# 3. PROBLEM [countable] something that makes you feel afraid, worried, unhappy etc

#### cloud of

the cloud of economic recession

## cloud on the horizon (=something that might spoil a happy situation)

- The only cloud on the horizon was her mother's illness.
- \* Fears of renewed terrorist attacks cast a cloud over the event (=spoilt the happy situation).
- He returned to New York under a cloud of gloom and despair.

# **4**. **under a cloud (of suspicion)** *informal* if someone is under a cloud, people have a bad opinion of them because they think they have done something wrong:

- He left the company under a cloud of suspicion.
- 5. be on cloud nine informal to be very happy about something
- 6. every cloud has a silver lining used to say that there is something good even in a situation that seems very sad or difficult
- 7. be/live in cloud-cuckoo-land British English to think that a situation is much better than it really is, in a way that is slightly stupid
- ⇒ have your head in the clouds at ↑head¹(24)

# COLLOCATIONS

# ■ ADJECTIVES/NOUN + cloud

- a black/grey cloud Black clouds usually mean rain.
- a dark cloud (=a black or grey cloud) A dark cloud covered the sun.
- **a white cloud** There was a bright blue sky with a few white clouds.
- heavy/thick cloud (a/so dense cloud formal) By midday, heavy clouds had spread across the sky.
- low/high cloud The weather was overcast, with heavy low clouds.
- storm clouds Dark storm clouds were moving in from the Atlantic.
- rain clouds The sky had been full of rain clouds for days.

# phrases

- a bank/mass of cloud (=a large block of cloud) A heavy bank of cloud was creeping across the sky.
- a layer of cloud The moon was shining through a thin layer of cloud.
- wisps of cloud (=long thin pieces) The plane flew through occasional wisps of cloud.
- a band of cloud (=a long narrow area) Long narrow bands of cloud stretched across the valley.
- a blanket of cloud (=a thick layer) In the morning, a blanket of cloud still covered the country.
- **a veil of cloud** (=a thin layer) A thin veil of cloud hid the moon.

#### verbs

- clouds gather/form The sky had darkened and clouds had gathered.
- clouds cover something For days thick cloud had covered the whole sky.
- clouds clear/lift (=disappear) At last the rain had stopped and the clouds had cleared.
- clouds part (=move away from each other) Suddenly the clouds that covered the moon parted.
- clouds move/roll A narrow band of cloud has been moving across the country.
- clouds drift/float (=move slowly) A few clouds drifted across the top of the mountains.
- clouds race/scud (=move quickly) A wind was blowing and soft clouds were scudding across the sky.
- clouds hang Heavy grey clouds hung low in the sky.

# ■cloud + NOUN

- cloud cover The cloud cover should disappear by the afternoon.
- cloud formation (=the shape in which cloud forms) There are many different types of cloud formation.

- **cloud** *noun* [uncountable and countable] a white or grey mass in the sky that forms from very small drops of water: The storm was still a way off but black clouds were gathering. | Thick cloud obscured the top of the hill.
- **fog** *noun* [uncountable and countable] very thick cloud near the ground which is difficult to see through: The cars crashed into each other in thick fog. | The fog had lifted (=disappeared)slightly.
- mist noun [uncountable and countable] light cloud near the ground that makes it difficult for you to see very far. Mist is usually not as thick as fog. You often get mist near areas of water or mountains: The morning mist was lifting and the sun was coming up. | A grey mist hung over the water. | The hills were shrouded in mist (=surrounded by mist).
- haze noun [singular, uncountable] smoke, dust, or mist in the air which is difficult to see through: He saw the horses coming towards him through a haze of dust. | The road shimmered in the heat haze. | A pale blue haze hung over the far-offmountains.
- smog noun [uncountable and countable] dirty air that looks like a mixture of smoke and fog, caused by smoke from cars and factories in cities: The city is covered in smog for much of the year. | A smog warning was issued for parts of Southern Oregon.
- thundercloud *noun* [countable] a large dark cloud that you see before or during a storm: He watched the thunderclouds roll across the valley.
- vapour trail British English, vapor trail American English noun [countable] the white line that is left in the sky by a plane: High overhead, a jet left its vapour trail across the blue sky.
- II. cloud<sup>2</sup> BrE AmE verb
  - 1. [transitive] to make someone less able to think clearly or make sensible decisions

cloud sb's judgement/mind/vision etc

- Don't let your personal feelings cloud your judgement.
- Fear had clouded his vision.
- **2**. (also **cloud over**) [intransitive and transitive] if someone's face or eyes cloud, or if something clouds them, they start to look angry, sad, or worried:
  - Ann's eyes clouded with the pain.
  - Then suspicion clouded his face.
- 3. [transitive usually passive] to make something less pleasant or more difficult than it should have been:

Her happiness was clouded by having to leave her son behind.

- **4**. **cloud the issue/picture etc** to make a subject or problem more difficult to understand or deal with, especially by introducing unnecessary ideas:
  - Uninformed judgements only cloud the issue.
- **5**. (also **cloud up**) [intransitive and transitive] if glass or a liquid clouds, or if something clouds it, it becomes less clear and more difficult to see through:
  - windows clouded up with steam
  - The water clouded and I could no longer see the river bed.
- 6. [transitive] to cover something with clouds:

Thick mist clouded the mountain tops.

cloud over phrasal verb

4442888<sup>4</sup> nnu 3454478<sup>4</sup> jj

- 1. (also cloud up American English) if the sky clouds over, it becomes dark and full of black clouds
- 2. if someone's face or eyes cloud over, they start to look angry or sad:
  - His face clouded overin disappointment.

cloud Freakuency Pack <sub>12500</sub>2500<sup>MCW</sup> <sub>15000</sub>1665<sup>COCA</sup> RANGE: 2k CLOUD 23824 cloud 9740 cloudy 1465 clouded 965 unclouded 44 clouds 10966 clouding 210 cloudless 434 COCA 500k Unlemmatized 5345**4360**9134 nn1 <sub>125</sub>**47972**<sup>241</sup> np1 <sub>219</sub>**49707**<sup>225</sup> vvi <sub>124</sub>65690<sup>132</sup> vv0